# JORNAL DE ESPINHO

Director: Dr. Alfredo Temudo Côrte Real

SEMANARIO REGIONALISTA PROPRIEDADE DE ANTOBIO MOREIRA DA COSTA

Editor: Antonio Moreira da Costa

ANO I N. . 31

DE

elo

as

RIA

OHI

A DI

ASSINATURAS ANUAIS: Continente e Ilhas ... ... 20\$00 Colónias ... ... ... ... ... 30\$00 PAGAMENTO ADEANTADO

ESPINHO, 17 de Maio de 1931

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO Rua 10, 813-ESPINHO COMPOSTO E IMPRESSO NA TIPOGRAFIA MOREIRA - ESPINHO

NUMERO AVULSO \$50

Filiado no Sindicato da pequena Imprensa e Imprensa Regional

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

# A Afluencia de Banhistas

Já se vão registrando pedidos de casas para alugar. A Praia, este ano, pela afluencia destes pedidos, promete ser boa. Espinho vai-se preparando, tambem, para receber hospitaleira e fidalgamente todos os banhistas que a preferem, — uns que nos procuram de há longos anos, outros que veem até nós trazidos do, mas sim. simplesmente, da pela fama do nosso incomparavel clima e pela pureza do nosso mar, pelo trato afavel do nosso povo e pelas comodidades que, a despeito de tudo, aqui encontra n.

Temos bons hoteis, um mesmo de primeira ordem, e casas de pensão modelares. Conquanto pertissimo da cidade motor do cerebro deslisa, facildo Porto e esplendidamente servidos pelo caminho de ferro, o mente ou dificilmente, no terrebanhista, em Espinho, pode aproveitar convenientemente a sua no árido que é esta folha de época de ferias, pois não precisa deslocar-se para adquirir o papel em branco, abrindo sulquer que seja.

Comercio desenvolvidissimo, em todos os generos, tão sortidos como o de qualquer boa cidade, a vida em Espinho ocorre a todas as necessidades com a vantagem de tonificar os ao mesmo tempo leve arádo, dissemos, resumia e simplifica- aqui vivem, quer tenham prenuante lucta pela vida.

Quanto a divertimentos, embora ao presente nos encon tremos dotados com dois salões cinematograficos, é de crer que ainda esta epoca tenhamos restaurado o Teatro Aliança, melhoramento que consideramos muito apreciavel.

Bailes, chás-dansantes, todas essas diversões que doiram a vida das praias, não faltarão tambem.

Quanto ao aspecto geral de Espinho, é de lamentar apenas as obras que já contavamos como prontas este ano.

Entretanto a Comissão Administrativa da Camara Municipal vai tratando do pavimento das ruas, e dentro de pouco foi a "pena" maxima com que tempo a Rua 19, concluida, será de belissimo aspecto. A iniciativa particular tambem se vai evidenciando. Espinho é uma das terras que mais constróe. E é sempre progressiva a terra onde as construções se sucedem.

Não nos é, pois, dificil, augurar uma proxima esplendida época, pois sobram-nos condições de exito.

O correspondente na Figueira da Foz, do jornal «O Primei ro de Janeiro», em carta de 11 deste mez, publicada naquele grande diario do Norte, aprecia a questão do Jogo na Figueira, o que nos leva a crer que, sobre o assunto, cá e lá más fadas

(e enormemente!) os interesses do Purgatorio. das Camaras Municipais onde exercem a sua industria as Emprezas concessionarias. Varias vezes temos tratado do assunto nas colunas do nosso pato. Estas, como se sabe, eram dispensado o melhor do seu jornal. E de toda a justiça seria fornecidas pelos patos e, tam- esforço e bôa vontade, há. Sucede, porem, que menos que o Governo encarando bem bem, naturalmente, pelas pafelizes do que nós, na praia da a questão atribuisse ás Cama- tas... Muitos individuos escre-Figueira, em 11 do corrente, o ras Municipais, se não todo, vem ainda, hoje, com estas ul-Casino ainda estava encerrado, pelo menos a maior parte do quando a lei obriga a sua aber- rendimento do imposto pago ura em 1 de Maio. Valha-nos pelas emprezas de jogo. Assim cia da origem... sta superioridade. Entre va- é que estaria certo.

a minha pena..

pena»... de não ser milionario. da «minha pena»... a cumprir aminha pena» . . . de pavão com que possam julgar-me enfeita-«minha pena» — daquela com que escrevo estas ligeiras croni-

"minha pena", acionada pelo por vezes numerosas, que, no Melhoramentos que hoje tecos de linhas semeá as de negros caracteres.

Nem sempre o fructo corresde que o anima. O raio de sol para quem procura casa. de espiritualidade que, porém, ainda possa fazer incidir sobre procura amadurecer e doirar o fructo do meu esforço.

Dificilmente o consigo? ... Concordo. A missão é ardua e muito ingrata.

Estou em crer que a «pena» se castigou o homem, desde que se escreve, e desde que the gação" em determinados dias e em determina as horas, o «escrever», - e nenhuma designação se the poderia dar, com mais propriedade, do que chamar-lhe «pena», pois, lios assertos, o snr. correspon- seja ela de l'olha de lata ou de dente em referencia, agita o madeira, de osso ou de marfim, caso de, pela regulamentação de prata ou de oiro, - maiores do Jogo, terem sido afectados não são, sem duvida, as «penas»

E' certo que a «pena» deve o seu nome ao facto das velhas «penas» de escrever serem de timas ... - txlvez pela influen-

João do Norte.

# POR ESPINHO

Já em tempos, na suposição não recorrerem ao Turismo é Não se trata da «minha de que a nossa ideia podesse originado na possibilidade de sibilidade de modificar um pou- taxa respectiva. co o sistema, bem maçador de neste calvario das letras, da negociar o aluguer das casas o digam os interessados. na época balnear.

alugar, prefere negocia-las dire- lesa-Espinho. ctamente, o que é uma verdade é que até hoje ninguem ensaiou, brica o Turismo arrecada, resequer a nossa sugestão.

Duma obediencia única, a que nos visita, figuram familias, e todos. a peregrinação a que são força- lhoramentos são custeados pedas ao percorrer as ruas de Es- las suas parcas receitas, muitas pinho á procura de casa, na das vezes defraudadas pela falta companhia do inseparavel ba- de escrupulo nas declarações nheiro.

Sobre tudo, em dias de ca-

va tudo, sem prejuizo para os dios, quer não, devem sentir o proprietar os e sem incomodo mesmo que nós: A grande von-

O simples registo na Repar- categoria que merece. tição de Turismo dos predios a que é a «Cronica da Semana», sentir mais contiança em alugar, visitar-nos. uma vez que era uma entidade oficial a intermediaria do alu- do justo e do razoavel. guer.

> çado a deslocar-se com antece- concorrencia. dencia para procurar casa, poupava-se a despezas, se fosse inrectamente com o Turismo.

impuzeram, «como obri- alguma profundar as razões que mo o custo dos alugueis, uma levam os proprietarios a não vez que continuam avessos ao quererem compreender estas registo no Turismo. vantagens, mas o que não pode-

frutificar, aqui aventamos a pos- se eximirem ao pagamento da

Será assim? Não serà? Que

Pela nossa parte devemos Mas, ou porque custe perder salientar mais uma vez que o habitos ronceiros, ou porque, eximir-se ao pagamento das tade facto, quem tem casas para xas de Turismo, é um crime de

As receitas que sob esta ruvertem sempre em bene icio de Entre a numerosa colonia Espinho, lucrando portanto tudo

seu plen ssimo direito, devem mos, devem-se ao Turismo e considerar uma grande maçada Camara, e portanto esses mede transações sujeitas a imposto. 20

Ha tambem quem diga que o lor, devem sentir-se contraria- facto de se quererem alugar as dissimas e mais a nda, aborre- casas directamente ao banhista,

tade de ver Espinho elevado á

Especular com o preço dos alugar, evitava contrariedades e alugueis, é querer afastar de a minha sementeira, nesta lavra o proprio proprietario devia Espinho aqueles que queiram

Tudo deve ser fe to dentro

Não estejamos a fazer cal-O banhista muitas vezes for- eulos nem a contar com farta

Tudo será hipotetico.

Devemos limitar-nos a suformado de que mal chegasse a por que vamos ter uma época. Espinho, havia alguem que lhe balnear regularmente concorfacilitava a instalação, e o pro- rida, demais que, certamente, prietario ficava livre de preocu- os atractivos devem ser, pouco pações limitando-se a tratar di- mais ou menos os dos ultimos anos, e partindo deste princi-Não queremos, por forma pio deve sei reduzido ao mini-

Desta maneira, começando mos deixar de dizer é que mui- a correr que as casas em Espita gente pensa que o facto de nho são em conta, a época que

No passado dia 15, fez anos este nosso amigo e distinto colega de Redacção, que ao nosso Jornal, e desde as primeiras horas, tem José Fontes de Melo, o «Jornal

Camprimentando-o sinceramente, estamos certos de que o nosso Jornal não José Martins da Silva (João do Norte) deixará nunca de ter a sua valiosa colaboração.

# 'Jornal de Espinho"

Em virtude da saida temporaria do nosso Jornal, do nosso Redactor Snr. Alfredo de Figueiredo, pelos motivos apresentados no nosso ultimo numero, e em virtude da saida definitiva, há mezes já, dos Snrs. Alfredo Soares de Albergaria e de Espinho» é, presentemente, constituido por:

Dr. Alfredo Temudo Corte Real Director

Antonio Moreira da Costa Editor e proprietario Dr. Mario Moreira

Artur Moreira Redactor

# ESPINHO

(Continuação da 1.ª pagina)

julgamos agora mediocremente concorrida, sentira os benéficos efeitos, e será aquilo que todos queremos que seja.

Pedir alugueis exagerados é prejudicar a Praia. Os primeiros que vierem à procura de casa, desde que sejam recebidos como devem, serão, por sua porque ha abusos que não devez os que mais reclamarão viam tolerar-se. Espinho em todos sentidos.

O razoavel seria que tivessem seguido o nosso primeiro conselho, mas uma vez que então por não a'ugentar os banhistas.

Preparem as suas casas, e procurem torna-las agradaveis

O banhista que nos dá a pre- concorrer para o seu progresso. ferencia tem mais direito que precisa deles.

A propria classe dos banheiros directamente interessada na grande frequencia que possamos vir a ter, classe em que não faltam elementos conscienciosos, tem o dever de aconselhar os proprietarios a serem comedidos nas suas exigencias,

Queremos fazer de Espinho uma praia de nome? Sacrifiquem-se todos e não alijem para outros que nada beneficiam, mas que se interessana assim o não quizeram, façam pelo bom nome de Espinho qualquer quota parte do sacri-

Espinho é de todos nós, e portanto, todos nós devemos

E não guardem para amanós proprios, porque é necessa- nhã o que possam fazer hoje, rio fazer lhes ver, que Espinho porque amanha pode ser tar-

desenrolados em Hespanha, cada tenha querido ainda dar satisfação vez mais nos convencem de que ao muito que temos pedido, que a uma onda de inconsciencia agi- final nada é, estamos crentes de Amelia Vieira Pinto. ta o orbe.

luta inobservancia dos mais 1u- ção de Espinho. nidade, originam, muitas das s jum tomadas providencias no Ex.mo Snr. Dr. Manoel Vicente. dimentares preceitos de humavezes acontecimentos que po- sentido de reprimir o uso e abuso

As gerações novas, eivadas ção. no presente momento de ideias mais que avançadas, de futuras conductoras das classes trabalhadoras, passaram a ser por elas orientadas.

Depois, o desrespeito com que encaram disposições internacionais, mais depŏem em seu desfavor.

A França, combalida ainda pela mais tremenda das guerras, tem, apezar de tudo, sabido manter-se com a dignidade precisa no concerto das Nações, e as proprias gerações novas. perfilham nos seus gremios a doutrida de que devem absterse de manifestações politicas

Aqui, ou por contagio ou por snobismo, essas gerações não tiveram péjo, nem tiveram um momento de bom senso que as sustivessé a beira do precipicio em que fatalmente devem afundar-se ingloriamente, deixando de manter aquela tradicional linha de conduta que nos levantou aos olhos do mundo, desde tempos imorredoiros.

Para onde caminhamos não se sabe, mas é ainda tempo de arripiar caminho, e entrar dentro do que deve ser a conduta dos Povos: o respeito pelos pergaminhos creados, o desassombro na defeza de uma nacionalidade que não quer afundar-se na onda de comunismo que ameaça a Europa.

> Reporter de K. (interino)

Estamos prestes a receber visitas, e se bem que a Ex.ma Dire-Os recentes acontecimentos coão da Comp.ª Portuguesa, não que não quererá mante: na mesma A falta de respeito, a abso- o mau aspecto que oferece a esta-

Além de tudo isso, urge que dem até ir à intervenção alheia. que se observa no atrio da esta-

> senciar, o atrio da estação é pou- da Wandchneider. zio de garotada que não põe de sua passagem na compra de bilhe- Moreira da Costa.

### Festejos ao S. João

promovida por uma comissão de rio, digno Curador Geral dos po cavalheiros d'esta praia, realizam- Orfãos na Comarca do Porto e -se nos proximos dias 23 e 24 de o Ex.mo Snr. Joaquim Vaz Pin-Junho imponentes festejos ao S. to conceituado comerciante na guintes resultados:

Festa tradicional que Espinho Esposa. não deve deixar de realizar, pois que chama a esta praia enorme concorrencia de pessoas. Alem das festas populares, tem lugar n'esse dia a comunhão das crianças, procissão etc.

Pede-se a todas as pessoas que possam contribuir, o façam; devendo a Comissão, composta como dizemos de bons amigos d'esta praia, principiar a angariar donativos na proxima 2.ª feira 17 do corrente (amanhã).

### FARMACIAS

macia Fontoura. Rua 19-Espinho. encontram-se bem.

# GAZETILHA

# Desprezo?

O teu desprezo inspira piedade. Aos teus sarcasmos, crê, não sou sensivel. Ver o desprezo em boca desprezivel, Causa mágua e causa hilaridade.

No teu olhar vivia a falsidade Tão encoberta que parece incrivel. Quem te visse, diria, é impossivel, Haver olhar mais puro de bondade.

A tua boca que hoje me despreza, Trazia outr'ora nos labios acesa A mais intensa chama dos desejos...

Louco seria se me incomodasse, Com o desprezo que lanças na face Que outr'ora cobrias de amorosos beijos...

# CARTEIRA

FIZERAM ANOS:

No passado dia 3, a menina Maria José Neves Gil.

- No dia 12, e menina Izaquelina, filha da Snr." D. Margarida Gil Moreira.

-No dia 16, o nesso amigo e assinante, Snr. Domingos Moreira da Costa.

FAZEM ANOS:

No proximo dia 20, M.lle

- Em 21, a Ex.ma Snr.a D. Maria Stela Relvas d'Oliveira Alves.

-Em 23, o nosso amigo,

Com demora de alguns dias, encontram-se nesta Praia a Além das scenas pouco edifi- Ex.ma Snr.a D. Libania Magna cantes que somos obrigados a pre- de Campos e M.lle Maria Eduar-

- Acompanhado de sua parte o uso de toda a série de di- Ex.ma Familia partiu para Fertos pouco decentes, com ofensa mentelos (Agueda) o nosso amipara quem é obrigado a utilisar a go e assinante, Snr. Domingos

- Tivemos o prazer de ver na semana finda o nosso amigo e assinante o Ex.mo Snr. Dr. Antonio Assis Teixeira, dignissimo notario em Aveiro.

- Encontram-se entre nos os nossos amigos Ex.mo Snr. Na forma dos anos anteriores, Dr. José Joaquim Pereira Osomesma cidade e sua dedicada

### CASAMENTO

No passado dia 14, realisou- 9.º se o casamento do nosso amigo, Snr. José Alberto Calheiros e 16.º Lobo, irmão do nosso amigo Snr. Dr. Agostinho Calheiros Lobo, com a Ex.ma Snr.a D. Maria Laiz Dias Pereira, gentil filha do Ex.mo Snr. Joaquim Dias Pereira, muito digno comerciante na cidade do Porto.

DELIVRANCE:

Aos nossos anunciantes anuais

Em virtude do pedido de urgente publicação do Edital do Recenceamento eleitoral, deixamos de publicar hoje, na 4.ª pagina, os habituais anuncios, do que pedimos muita desculpa aos nossos anunciantes, certos a grandiosa Super-produção de que, em face do motivo que o determina, nos relevarão esta falta forçada.

# DESPORTOS

### Foot-ball

Com o jogo realisado no passado domingo, em Lisboa, em que o Sporting C'ub de Espinho desempatava com o Luzitano de Vila Real de Santo Antonio, para os oitavos de final do Campeonato de Portugal, o nosso representante viu fugirlhe a possibilidade de ir mais além.

Se desta vez o Espinho não conseguiu vencer, o que seria para nós uma grande alegria, pelo menos apraz-nos reg star com agrado a forma correcta como o grupo se conduziu em campo, sabendo perder com galhardia.

### Pombos-correios

No passado domingo, o Gru-Columbofilo de Espinho, realisou o concurso Lisboa-Espinho, tendo-se registado os se-

Antonio Lago - 1.°, 2.°, 3.° 4.°, 5.°, 6.°, 7.°, 11.°, 14.°, 15.° e

Alfredo de Oliveira - 8.

Hamilton Neto - 12.°, 13. Jacinto Vaz - 18.°, 19.° e 20.°

Brevemente real sa-se o Concurso Madrid-Espinho.

Ping-pong

Contra toda a espectativa, a équipe B do Grupo Desportivo de Espinho, capitaneada por Deu á luz uma robusta me- José Lago; conseguiu empatar nina a Ex. ma Snr. a D. Edite com uma équipe mixta do Agu-Pinto Moreira da Costa, dedica- da Ping-Pong Club, formada dissima esposa do nosso parti- pelos seguintes jogadores: Balcular amigo Joaquim Moreira tazar Ribeiro, Julio Cardoso, Está de serviço, hoje, a Far- da Costa Junior. Mão e filha Rogerio Cruz e Kaulza de Arriaga (capitão).

O torneio foi renhidamente disputado, tendo-se salientado. a grande distancia de todos os concorrentes, o jovem jogador do G. D. E:, Jeronimo Reis que é uma verdadeira esperança... se não se envaidecer.

Carlos Reis, em quem se depositavam certas esperanças. desiludiu por completo devido ao seu excessivo nervoso, só tendo acumulado derrotas.

Manuel Souza, em pleno esforço e em boa forma, foi acometido duma ligeira indisposição, tendo sido substituido por José Salvador, que se houve a contento.

José Lago, sempre correcto. fez um jogo proveitoso, um jogo de équipe.

Como de costume, foi servido um «lauto» copo de agua... desta vez para jogadores e assistencia.

No sabado próximo, tornejodesforra entre os mesmos grupos, na séde do G. D. E.

## TEATROS E CINEMAS

Espinho - Praia - Cinema

Este cinema apresenta hoje alema em 7 partes, exclusivo da Coimbra Filmes L.da, com a formosa vedecta LYA MARA

# A Valsa do Amor

a interessante comedia em 7 partes com a travessa artista ANNY ONDRA

Brevemente:

O PALACIO DO AMOR com Maria Jacobini.

Desafio de Foot-Ball entre o Sporting Club de Espinho e Luzitano de Vila Real, no Campo das Amoreiras, em Lisboa, para o campeonato de Portugal.

# Cine - Jardim - Recreio

Este cinema apresenta hoje aos seus frequentadores, a notavel Super-produção gigante, em 10 partes, sessão cinematograficada obra prima de VICTOR HUGO e interpretada pelos grandes artistas: Conrad Veidt, Mary Philbin e Olga Baclanova

# Homem que ki

Outros filmes a completar o programa.

Na proxima Quinta-feira Exibição da célebre produção, em 12 partes, com formidavel interpretação do grande e saudoso actor, Lon Chaney NOSSA SENHORA DE PARIS



SONORA

MELHOR CASA DA ESPECIALIDADE

MENDE

DE RADIO TELEFONIA

Rua 31 de Janeiro, 190-PORTO

Recebemos a seguinte carta com ped.do de publicação

Ai! que deceção a nossa! Quando nos falavam dele, diziamos: de certo puliu-se e perdeu o feitio de malcreado e repontão, porque 32 anos devem e Santa Cruz. ter sido bastantes para o hominho cair em si e procurar entrar no sal dos homens senmos defeitos e vicios com que mia administrativa. Ai! o que Pires ... o homensinho então escreveu contra os nossos amigos e defensores das nossas regalias e direitos...

Não imaginam! Durante mezes e mezes despejou sobre eles baldadas de insultos de porcarias e infamias. Mas, apesar disso, o concelho, fez-se, perdendo-se no espaço, as suas lethe com certeza acontecer o mesmo, porque a lei concede a Esp nho esse direito...

Inem

enta h

Produc

exclus

.da

AME

ia em

sa arti

ntate

MORE

all entr

l, no Ca

m Lish

Portu

ecreio

enta

res, a

gigu

cinem

ie VIII

ada I

irad Vo

Baclan

ompi

ta-feir

ore P

om I

do F

Chant

Depois, é preciso que os feirenses se convençam de que a sua comarca não pode continuar com 35 freguezias, quando as que a circundam estão vivendo com 7, 9 etc. não havendo nenhuma que conte mais de 20.

A um dos seus juizes ouvimos que o serviço dela era demasiado e que só Espinho dava assim. o trabalho duma boa comarca. A Feira é uma terra iossil, uma velharia que é ho e o que era

Espinho ao contrario disso ninguem por aqui lobriga... cresce, progride de ano pa a ano extraordinariamente.

O seu povoado já envadiu os limites de S. Felix da Marinha, Anta e Silvalde e ningnem sabe onde ele parará. E uma terra assim pode continuar acor- deu Esc. 200\$00 e a outra 60\$00: ção nos usos e costumes de assim, estamos certos de que o Justiça? Nada, não pode ser. Zé da Roda. Verás...

D'um espinhense.

# Correspondencias ESMORIZ, 13 DE MAIO

Abordamos na nossa corres- Mas ... pondencia da semana passada dois assuntos que interessam

certeza cedo quem a não chegar ria desses trabalhos foi coloca- observavam ao entrar na sua a ver esbater-se sobre o leito do o nosso amigo e Snr. Ber- igreja». (Sic) das nossas estradas e mais im- nardo Gonçalves que tem os portantes caminhos, a exercer a majores desejos de ser util e sua atividade nas nossas fabri- agradavel á sua terra e ás suas nhecer o ilustre correspondente amigo e valoroso desportista cas e nas nossas oficinas, nos corporações e os Estatutos estão do «Correio da Feira», mas es-

Quanto ao segundo, pode- Ferreira. mos dizer aos leitores e amigos d'Esmoriz que os estudos da avenida que hade ligar Espinho aturados trabalhos e zelosos ser- de é ordeiro e educado por iná nossa estrada do mar, estão viços feitos pela nossa Associa- dole e, nem no tempo do sauquasi concluidos e que ha na ção Industrial e Comercial a doso vigario Manuel Soares CASA UENDE - SE formosa vila bons desejos de a esta freguezia, mas não nos re- Albergaria nem no do seu irpr ncipiar a construir dentro em feriremos a eles por enquanto. mão, o rev.o abade Joaquim, breve até aos limites de Esmo- Um dia o faremos. riz. Desses limites até ao fim ... Que conclua quem o souber,

Hoje queremos focar a ter- escolar desta freguezia. ceira e qua ta necessidades que E' pena, porque está a ser aqui se notam e que talvez de- muito preciso ultimalas.

lhor, a reconstrução, das nossas gente o sabe e o afirma. estradas da Estação - ferroviaria pedos por ser a arteria desta freguezia mais movimentada,

seus braços possantes a car- Abade de Cete. Ele e o Padre roquia, não mencionar as resrada e a ele se deve com certe- Antonio Rezende, de Guetim, tantes que estão debaixo do dozi o não ter-se extendido tudo são filhos de Esmoriz. aquilo no meio dela... Que horror!

dradelas! Agora pretende evibila uma camionete, meia carSabemos que já foram contranossa Junta já não beneficia á regada de adoelas. Teve de par tados para ela duas das melho- uma duzia de anos? Todos, inar a meio do caminho; torcen- res bandas de musica das nos- felizmente todos. do-se em seguida e esbarrando- sas visinhanças. — U. se de encontro ao muro do norte que por um triz não se Silvalde

Por fim despejou a carga e oi se embora... E como estes seu nunero de 9 do corrente mendo lodaçal que costuma junestamos? Para irmos á Feira, justificados reparos. E' que as servem-se dos campos, quando temos de nos dirigir a S. Felix afirmações do seu corre-pon- o podem, para alcançar o ponto da Marinha ou a Gaia e tomar dente são, até certo ponto me- desejado.

Isto quanto a estradas do terra hospitaleira. E-tado e da Junta, porque quanto a estradas municipaes (e nós leitores possam melhor ajuizar, aproxime o Inverno, para se ha 100 anos e ha de ser, daqui já saimos da Feira para o exilio leiam este bocadinho que recor- proceder ás muitissimas repa aha bons 52 anos) é coisa que tamos do citado jornal:

Havemos de voltar ao assun-

campanhas que trabalha acolá, timentos. na Costa, fez hoje no lanço que

lan os custa ás suas emprezas verificando-se que até as cri- pronto a coadjuvar as boas ini-Não pode ser nem ha de ser. 800\$00 ou mais! E estamos em meados de Maio...

nas nossas aguas as traineiras e nosso) lá se vai tudo!

contrario a safra será pessima. to. Para longe vá o agouro...

deveras a esta terra; — a luz e confessão dos Estatutos, por- de Gaia. está dando provas de lhoramentos a Estradas, Camienerg a eletricas e os melhora- que, de futuro, ha-de reger-se a que sabe fazer respeitar a igre- nhos etc. e os Antenses, só se Corporação dos Bombeiros Vo- ja, incutindo o respeito e a edu- podem orgulhar de que... lhes Quanto ao primeiro, é con- luntarios d'Esmoriz. Na presi- cação naqueles e naquelas pes- podaram este ano, as árvores vicção nossa de que morre com dencia da comissão pr parato- soas que o não tinham nem do Souto de Anta!!! nossos campos e nos nossos sendo elaborados pelo nosso ta de ele nos apodar de maleria- de Oliveira. amigo Manoel Joaquim de Sá dos é melhor do que a enco-

Temos conhecimento dos

vessemos apontar em primeiro A nossa população escolar paroco, rev.o abade Antonio "JORNAL DE ESPINHO"

ao Picôto e da do Barreiro a nando com toda a regularidade valdense encontra um amigo da calçada da Relva em estrada nossas três escolas dos sexos

visto servir os logares da Relva, Nossa Senhora de Fatima, reali- Feira» quizemos apenas defen-Paço, Campo Grande, Camboa za-se na Igreja da nossa freguezia no dia 31 do corrente. Pre-Aquelas encontram-se em ga nela o Snr. Abade de Guet m a merece. misero estado, intransitaveis, desse concelho, que tambem satos e bem educados Pois, de já se não lobriga uma ponta Junho e 5 de Julho para pregar cheios de covas enormes e on- é aqui esperado nos dia 7 de senhores meus, não se deu isso, de cascalho e a calçada, essa sobre a Santissima Eucaristia e constitue um autentico perigo Martir S. Sebastião dois sernos apareceu na luta tremenda só deve haver exemplares em messas O setimo Centenario Marrocos ou na aldeia de Paio de Santo Antonio é aqui comemorado no dia 9 de Agosto em Ainda ha momentos vimos que ha-de realisar-se a Comuum carro que por ela descia, nhão solene das crianças. As carregado de linho. Três ou praticas e sermão da festa ao quatro homens, amparavam com centenario serão feitas pelo Snr.

A festa de Gondezende deve te a faze-lo.

casos quantos podiamos notar? inseriu uma correspondencia tar-se nos ditos caminhos, sem Querem ver em que condições de Silvalde que nos mereceu que a menor reparação se faça), ali a estrada nacional... Só nos verdaderias e, além disso, desonrosas para o povo desta lançados, não pode nem deve

Mas... para que os meus

«Silvalde, 3

«Na Igreja desta freguesia]

Saibam que cada um desses quem frequenta o nosso templo, bom povo desta terra, sompre ancinhas ali entram com outro ciativas, saberá prestar todo o respeito que nan observavam auxilio de que dispõe. Dentro em pouco aparecem em outros tempos. (O grifo é

Antonio Moreira de Carvalho, dos os Antenses. que para aqui veio de paroqui-

Gostaram?

menda e não pode passar em branco.

O laborioso povo de Silvaljamais se notou aquela falta de respeito e de educação dentro Parece que pararam as obras da nossa igreja de que nos fala ção do Caminho de Ferro. porque nós... não o sabemos... de construção do nosso edificio o autor da infeliz corresponden-

Desnecessario seria aqui

é enorme e as salas, onde estão Moreira de Carvalho, gosa entre São a compostura, ou me- escolas, são pequenas. Toda a nós da maior estima e consideração, podendo afirmar nestas Ao presente estão funcio- colunas que s. r.ª em cada sil-Gondezende, e a transformação e assiduidade de trabalhos as Fazemos esta afirmação pelo muito respeito que a sua elemacadamisada ou a paralelepi- masculino, femenino e mérita. vada missão nos merece; todavia, rebatendo o labéu do cor-A nossa festa, em honra de respondente do «Correio da der a dignidade dos nossos conterraneos e fazer justica a quem

Veriditas super omnia.

### Caminhos intransitaveis

Como em tempos, na nossa correspondencia mencionamos as Estradas que estão ao cu dado da Ex. ma Camara, seria motivo de grande desconsideração minio dela, e como somos amigos, mais uma razão nos ass's-

Na quadra invernosa, os habitantes de todos os lugares, sem excepção, quando precisam sair de casa para os seus multi-O «Correio da Feira» no plos afazeres, (devido ao tre-

A indolencia a que estão continuar assim.

ções que são necessarias fazer-se.

Bem sabemos que se não estão-se realisando as novenas pode fazer tudo a um tempo de Maio com muita frequencia (mas para descontar o perdido) O mar está pobre. Uma das de devotos e elevação de sen- deve-se princ piar quanto antes de um lado, para mais depresa

Bom será pois, que a nossa Junta não descure este momen-«Faz-se ouvir o harmonium toso assunto, porque sendo Oxalá que a pesca melhore de com muito respeito e sentimen- assim, é sem duvida um dos melhoramentos que virá preen-«O nosso novo paroco, rev. cher o desejo veemente de to-

Nas freguezias circunvisi-Continua a trabalhar se na ar a freguesia de Sermonde, nhas, teem-se feito grande me-

DOENTE:

Tem passado bastante encolocal, Snr. Manoel Rodrigues

Um pronto restabelecimento, são os nossos sinceros desejos. — C.

# OU ALUGA-SE

Bem situada perto da esta-Pode servir para dois moradores independentes.

Falar com o Corretor do acrescentar que o nosso novo Grande Hotel-Espinho.

### ANUNCIOS

Por uma só vez

2.ª pagina-cada linha 2850 1\$50

Cada publicação a mais

2.ª pagina-cada linha 2800

Para anuncios permanentes, preços especiars.

Pagamento ad antado.

### LIÇÕES DE PIANO

Professora habilitada, dá licões de piano e soliejo, em sua casa, a meninas. Metodo Beringer, Czerny etc.-Rua 27 n.º 255.

## INGLÉS

Ensina-se a falar e a escrever bem esta lingua. Metodo prático e intuitivo.—Rua 27 n.º 255.

(ou mestiço)

Desapareceu. Gratifica-se quem o entregar na rua 14 n.º 1285. Procede-se a todo o tempo contra quem o retiver.

### GASA

Aluga-se uma na Rua 33, limpa, com agua encanada, luz e bom quintal.

Falar na Rua 15 com José Tavares d'Oliveira.

# Piano Vertical

VENDE-SE

Completamente novo, todo armado em ferro, duma das mais acreditadas marcas alemãs. O que ha de melhor em construção e sono ridade.-Rua 27 n.º 255.

# Alberto José Moreira

Esmerado Fabrico de pão trigo e milho -

Rua 14 n.º 749

Distribuição ao domicilio

# PENSÃO e RESTAURANTE LISBONENSE

Olimpio Soares Torres

Almoços e Jantares a preços modicos

dormidas

Asseio inexcedivel

Bons vinhos Rua 62 n.º 240 ESPINHO

# Recenseamento Eleitoral

Jeronimo Alves Moreira, Chefe da Secretaria da Camara Municipal e Recenseador Eleitoral deste Concelho

Faço sabêr, em obediência e para efeitos do Decreto 19.694, de 5 do corrente mês, que no próximo dia 20 terão inicio as operações do recenseamento eleitoral do corrente ano, organisando-se separadamente:

1.º — O Recenseamento geral do Concelho; 2.º — O Recenseamento especial dos cidadãos eleitores das Juntas de Freguezia; e 3.º — O Recenseamento das Corporações Administrativas de Assistencia e Associações de Classe com

direito a voto.

Até ao dia 15 de Junho todos os cidadãos, com direito a voto nos termos daquete decreto, poderão apresentar r querimento em papel comum e devida-

mente instruido para a sua inclusão nos cadernos eleitorais, conforme o modêlo infra.

Dentro do mesmo prazo, as Corporações Administrativas de Assistencia e Associações de Classe quando tenham mais de um ano de existencia e mais de 50 associados, e queiram usar do direito de voto, devem apresentar os alvarás de aprovação dos Estatutos e listas de associados efectivos em numero não inferirior a 51.

Os funcionarios ou empregados publicos que tenham a seu cargo a direcção ou superitendencia de qualquer estabelecimento, repartição ou serviços publicos e os Presidentes dos Corpos e Corporações Administrativas, deverão remeter até ao dia 5 de Junho o mapa de todo o pessoal sob as suas ordens a quem o citado decreto conceda o direito de voto, indicando para cada um todos os elementos de identificação e requisitos exigidos para a inscrição no recens amento eleitoral, conforme determina a Lei 941, de 14 de Fevereiro de 1930.

Ao que o Decreto 19:994 não regule é aplicavel a doutrina da legislação vigente á data da sua publicação. Na secretaria da Camara Municipal dão-se os esclarecimentos de que os interessados careçam para a sua inscrição. Para constar e mais efeitos publico o presente e identicos que vão ser afixados em todos os lugares publicos e de costume.

Paços do Concelho de Espinho, 14 de Maio de 1931.

# Jeronimo Alves Moreira.

# INSTRUÇÕES

1.º - São recenseados como eleitores com direito a votarem nas eleições das juntas de freguezias os seguintes individuos de ambos os sexos, com responsabilidade de chefes de familia, domiciliados na freguezia ha mais de seis mezes:

a) - Os cidadãos portuguezes do sexo masculino com familia constituida se não tiverem comunhão de mesa, e habitação com a fam lia dos seus parentes até o terceiro grau da linha recta ou colateral, por consanguineidade

ou afinidade; b) - As mulheres portuguezas, viuvas, divorciadas ou judicialmente separadas de pessoas e bens com familia propria e as casadas cujos maridos estejam ausentes nas colonias ou no estrangeiro, umas e outras se não estiverem abrangidas na ultima parte do número anterior;

c) - Os cidadãos do sexo masculino, maiores de 21 anos, com mesa,

habitação e lar proprios.

Nota - No caso da ultima parte do n.º 1.º do paragrafo anterior, consideram se chefes para o exercicio do sufragio, os que forem proprietarios ou arrendatarios do predio ou parte do predio habitado, e os mais velhos, no caso de haver comunhão na propriedade ou no arrendamento.

2.º - São recenseados com direito a votarem nas eleições para as Cama-

ras Municipais, os seguintes cidadãos:

a) — Os cidadão portuguezes do sexo masculino, maiores de 21 anos, que por diploma de qualquer exame publico provem saber ler, escrever e contar, domiciliados no concelho ha mais de seis mezes;

b) - Os cidadãos portuguezes do sexo masculino, maiores de 21 anos

domiciliados no concelho ha mais de seis mezes, colectados em quantia não interior a 100\$00, por todos, por algum ou alguns dos seguintes impostos: contribuição predial, contribuição industrial, imposto profissional, e sobre aplicação de capita's;

c) - Os cidadãos portuguezes do sexo feminino, maiores de 21 anos, com curso secundario ou superior comprovado pelo diploma respectivo, domiciliados no concelho ha mais de seis mezes.

Notas - 1.º - Para os cidadãos portuguezes que forem ou tiverem sido funcionarios ou empregados do Estado ou dos corpos administrativos cujo exercicio impl que as habilitações mencionadas nos n.º 3.º e 5.º, o diploma a que os mesmos numeros se referem podem ser substituidos por documento que prove que desempenham ou desempenharam os cargos respectivos.

2.º - Das relações dos funcionarios e empregados que ás entidades mencionadas no art. 2.º e seus paragrafos, da lei 941, de 14 de Fevereiro de 1920 são obrigadas a enviar ao funcionario recenseador, para inscrição nos cadernos eleitorais, deverá constar a declaração das habilitações referidas nos numeros 3.º e 5.º deste artigo, nos termos do paragrafo anterior, a qual substitui a exibição dos diplomas mencionados naqueles numeros.

3.º — Os diplomas, certidões e publicas-formas e demais documentos necessários á inscrição dos cidadãos nos cadernos eleitorais e á instrução das reclamações, serão obrigatória e gratuitamente passados, em papel sem sélo, dentro dos prazos marcados no presente decreto, mediante pedido verbal dos interessados. incorrendo as entidades que demorarem ou não entregarem tals documentos, was penalidades por desobediència qualificada.

### Modelo para o requerimento em papel comum

Ex. mo Snr. Recenseador Eleitoral do Concelho de...

F... (estado) de... anos de idade, (profissão), com residencia em..., freguezia de..., deste concelho, residindo nesta freguezia ha mais de seis mezes, como mostra pelo atestado da Junta da Freguezia, requere a sua inscrição no Recenseamento para a eleição de... (Camara ou Junta e Camara e Junta) com o fundamento de... (a) o que prova com os documentos juntos. Data... e Assiinatura

(Não sabendo escrever dá o rogo a outrem na presença da Junta de Freguezia ou faz reconhecer pelo notario).

(a) 1.º — Saber ier, escrever e contar (certidão de exame ou requerimento escrito e assinado pelo próprio na presença da junta ou a letra e assinatura reconhecidas por Notário).

2.º - Ser chefe de familia (atestado da Junta ou Regedor).

3.º - Ter lar proprio (atestado da Junta ou Regedor.

4.º - Ser contribuinte em mais de 100\$00 (certidão da Repart ção de Finanças).

5.º - Possuir curso superior ou secundário (diploma ou publica forma). 6.º — Ocupar ou ter ocupado cargo do Estado ou de Corpo Administrativo para que se exija a habilitação mínima de saber ler e escrever (diploma de funções publicas ou sua publica forma ou certidão de auto de posse).